



Schalldämpfer  
Flow control silencer



Sinterschalldämpfer/SCHD  
Sintered flow silencer/SCHD



Drosselschalldämpfer/DRSCHD  
Flow control silencer/DRSCHD

Konstruktionsmerkmale

Sinterschalldämpfer (SCHD)

- Schalldämpfer aus Sinterbronze, mit Messing-Sechskant und -Gewinde

Technische Daten

Sinterschalldämpfer (SCHD)

- Temperaturbereich: -10°C bis +250°C
- Betriebsdruck 0 bis 8 bar
- Anschluss: DIN ISO 228-1 G 1/4

Konstruktionsmerkmale

Drosselschalldämpfer (DRSCHD)

- Groß dimensionierter Schalldämpfer aus Sinterbronze, Messing und NBR
- einstellbare Drosselspindel
- Drosselspindel durch einen Reibring gegen ungewollte Verstellung gesichert
- Darf in Lösemittel gereinigt werden

Technische Daten

Drosselschalldämpfer (DRSCHD)

- Temperaturbereich: -10°C bis +250°C
- Betriebsdruck 0 bis 8 bar
- Anschluss: DIN ISO 228-1 G 1/4

Design features

Sintered flow silencer (SCHD)

- Sintered bronze silencer, with brass hex end and thread

Technical Data

Sintered flow silencer (SCHD)

- Temperature range: -10°C to +250°C
- Working pressure: 0 bis 8 bar
- Port size: DIN ISO 228-1 G 1/4

Design features

Flow control silencer (DRSCHD)

- Largely dimensioned silencer of sintered bronze, brass and NBR
- adjustable throttle spindle
- Throttle spindle secured against unintentional adjustment with a friction ring
- May be cleaned in solvents

Technical data

Flow control silencer (DRSCHD)

- Temperature range: -10°C to +250°C
- Working pressure: 0 bis 8 bar
- Port size: DIN ISO 228-1 G 1/4

**BESTELLBEISPIEL: Schalldämpfer G 1/4" = SCHD G 1/4" Artikel-Nr. MAG00026**  
**ORDERING EXAMPLE: Flow control silencer G 1/4" = SCHD G 1/4" item number MAG00026**

Datentabelle    Data table

| Produktbeschreibung<br>Product description                                                                                         | Typ<br>Type   | Gewicht<br>Weight<br>(kg) | Artikel-Nr.<br>Item number |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------------------|----------------------------|
| Einschließlich Montage an Schwenkantrieb    Assembly onto actuator included                                                        |               |                           |                            |
| Sinterschalldämpfer<br>Sintered flow silencer                                                                                      | SCHD G 1/4"   | 0,01                      | MAG00026                   |
| Drosselschalldämpfer / nur für 5/2 Magnetventil (2 Stück)<br>Adjustable flow control silencer / Only for 5/2- way valve (2 pieces) | DRSCHD G 1/4" | 0,06                      | MAG000261                  |